



SOMMARIO

6. L'opera originale: Il Conte di Montecristo

L'autore dell'opera originale: Alexandre Dumas padre

7. La parodia: Paperino e il Conte di Montecristo

9. La storia editoriale

10. Gli autori della parodia

11. Paperino e il Conte di Montecristo

44. L'autore di Rip Van Pippo

45. Rip Van Pippo

LE GRANDI PARODIE DISNEY

Paperino e il Conte di Montecristo

Sceneggiatura: Guido Martina Disegni: Luciano Bottaro

Rip Van Pippo

Disegni: Paul Murry Introduzione: Alberto Becattini Adattamento dialoghi: Lidia Cannatella Lettering: Diego Ceresa

Colorazione: Litomilano Copertina: Giovan Battista Carpi Grafica e impaginazione: Epierre srl

Direttore Responsabile

Gaudenzio Capelli

Vicedirettore

Elisa Penna

Caporedattore

Gianni Bono

Redazione

Piergiorgio Ruggeri (caposervizio), Massimo Marconi (caposervizio sceneggiature) Lidia Cannatella, Valentina De Poli, Elisabetta Gnone, Gabriella Valera.

Redazione grafica e artistica

Luana Ballerani, Gabriela Lovati, Beatrice Pallavicini, Patrizia Zardo.

■ Segreteria di direzione Monica Gazzoli

Segreteria di redazione Mila Botton (responsabile), Veronica Di Lisio, Emma Venturini.

Coordinamento estero

Raffaella Kauffmann

Marketing

Direzione: Giancarlo Ferreri Brand Manager: Simone Airoldi Attività promozionali speciali: Silvia Banfi Segreteria: Maristella Favero

Abbonamenti

Direzione: Eugenio Campi Ufficio: Anna Coloprisca, Nadia Cucco, Cristina Garavelli, Marinella Schieppati, Annunziata Sicolo, Marianna Ventola. Segreteria: Donata Fallarini

Produzione

Direzione: Franco Zanaboni Segreteria: Tiziana Cuzzi, Silvana Landre, Mariangela Mazzucchelli, Alessandra Ronchi, Domenica Viviani.



Questo Periodico è iscritto alla Federazione Italiana Editori Giornali

The Walt Disney Company Italia S.p.A.

• Presidente e Direttore generale Umberto Virri

Direzione Periodici Disney

Via Dante 16 - 20121 Milano tel. 02/72127300 - fax 874003

Corrispondenza: mensile - C.P. 340 - 20101 Milano Pubblicazione LE GRANDI PARODIE DISNEY registrata presso il Tribunale di Milano n. 369 del 13 giugno 1992.

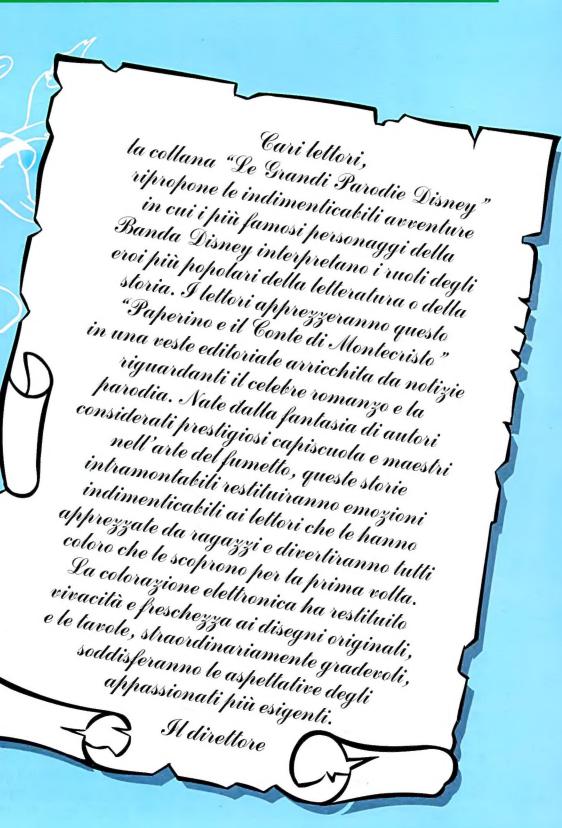
Fotolito: Litomilano - Brugherio Stampa e rilegatura: Arti Grafiche Motta S.p.a. - Arese (MI) Pubblicità: SIPRA Società Italiana Pubblicità per Azioni Direzione Generale - Via Bertola 34, 10122 Torino-

Diffusione e distribuzione esclusiva per l'Italia: A & G Marco S.p.A. - Via Fortezza 27 - 20126 Milano tel. 02/25261 telex 350320 fax 02/2572940

Sole agent for distribution abroad: A.I.E. - Agenzia Italiana di Esportazione S. p. A. Via Gadames 89 - 20151 Milano Tel 02/38001200 telex 02/315367 AIEMI - telefax 02/38007279

© 1992 - The Walt Disney Company







L'OPERA ORIGINALE: IL CONTE DI MONTECRISTO

Le Comte de Monte-Cristo (Il Conte di Montecristo), di Alexandre Dumas padre, è stato pubblicato in Francia - contemporaneamente a dispense e in volume - nel 1844. Si tratta di un romanzo avventuroso ancor oggi di piacevole lettura, soprattutto grazie ai dialoghi scorrevoli e al fantasioso e movimentato intreccio. La storia ruota attorno a Edmond Dantès, giovane ufficiale marsigliese. Proprio mentre sta per coronare il suo sogno d'amore, sposando la bella Mercedes Catalani, Dantès cade vittima innocente di un complotto ordito alle sue spalle dal bieco Danglars e da Fernand, anch'egli innamorato di Mercedes. I due inviano una lettera anonima al procuratore del re, rivelando i contatti segreti avuti da Dantès con l'usurpa-

> tore Napoleone Bonaparte. Il giovane viene condannato per tradimento e rinchiuso in una segreta del castello d'If. Dopo quattordici anni di segregazione, riesce a stabilire un dialogo con il vicino di cella, l'Abate Farìa, che gli indicherà il luogo in cui è nascosto un favoloso tesoro: l'isola di Montecristo. Con uno stratagemma, Dantès riuscirà a fuggire di prigione, e - trovato il tesoro - assumerà l'enigmatica identità del Conte di Montecristo. Tornato in Francia, si vendicherà dei suoi nemici (tra i quali Fernand, che nel frattempo ha sposato Mercedes), e poi tornerà a viaggiare intorno al mondo in

compagnia della bellissima orientale Haydée.

L'AUTORE DELL'OPERA ORIGINALE: **ALEXANDRE DUMAS PADRE**

In alto: due affiches del film realizzato nel 1980. ultimo versioni del romanzo di Dumas.

MIO SAYINA MANGORA NEL DATA MANA LUMBER FANGE FA

Alexandre Davy de la Pailleterie Dumas (1803-1870) è considerato uno dei grandi autori della letteratura francese del secolo scorso. La sua popolarità a livello internazionale è dovuta ai romanzi a sfondo storico scritti a partire dal 1844, quando creò I Tre Moschettieri. Tale fu il successo di cinque diverse di questa appassionante vicenda che Dumas ne ideò altri due famosissimi capitoli: Vent'anni Dopo, cinematografiche e Il Visconte di Bragelonne. Dumas scrisse ben 286 romanzi intrisi d'avventura, che riflettevano la passione dello scrittore per la vita e per la storia del suo paese.



LA PARODIA: PAPERINO E IL CONTE DI MONTECRISTO

La tipologia delle "Grandi Parodie" disneyane distingue due casi: nel primo, Paperino, Topolino & C. prestano le loro fisionomie e i loro caratteri ad altrettanti personaggi del passato storico o letterario, cosicché Paperino si trasforma, ad esempio, nel "Dottor Paperus" o in "Paperin Meschino". Nell'altro, invece, i personaggi disneyani conservano in tutto e per tutto le loro identità e vivono nel presente vicende che - su un piano umoristico, naturalmente - ricalcano quelle narrate nei libri di storia, nei romanzi o, addirittura, nei poemi epici. Paperino e il Conte di Montecristo (1957) è uno dei migliori esempi di questo secondo tipo di parodie. Nella sceneggiatura e nella caratterizzazione grafica di alcuni per-

sonaggi sono riconoscibili le influenze dei fumetti americani contemporanei alla parodia. La somatica di Paperino e più ancora quella di Paperina sono costruite sui modelli offerti dalle strisce giornaliere di Al Taliaferro, mentre, per quanto concerne Zio Paperone, l'influenza grafica di Taliaferro (Bottaro usa nuovamente il modello di Paperino, aggiungendo basette, cilindro e occhiali a *pince-nez*) si mescola e alterna a tratti con quella di Carl Barks. Sempre in tema di influenze eccellenti, il giudice che processa Pa-

perino è un "replicante" (fatta salva la forma degli occhiali) di quello apparso nel 1948 nella storia di Topolino a strisce quotidiane *Il Processo di Eta Beta*, disegnata dal grande Floyd Gottfredson.

E sempre da un modello di Gottfredson (apparso nella storia *To*polino e il Misterioso "S", del 1935) Bottaro deriva lo squalo che insegue Paperino in una efficace scena subacquea. Così facendo - si badi bene - l'artista ligure non compie alcun plagio: l'utilizzo di modelli preesistenti gli è necessario da un lato per sviluppare un suo stile personale (già presente, peraltro, in personaggi secondari quali le guardie



I due grandi disegnatori di storie di Paperi: Carl Barks (nella foto a fianco) e Floyd Gottfredson (nella pagina seguente).



lavorano Qui, Quo e Qua), e dall'altro per conferire alle tavole quella "credibilità filologica" alla quale altri autori disnevani non hanno attribuito la giusta importanza. Così Bottaro dimostra che non si può diventare un grande maestro del fumetto disneyano (quale lui stesso ancor oggi è) se non si possiede una "memoria storica".

Nella parodia riproposta in guesta edizione Paperone recita il ruolo di Danglars, Gastone fa suo quello di Fernand, e l'Abate Farìa sembre-

> rebbe proprio lo stesso personaggio del romanzo originale, arrivato per sbaglio nel carcere di Paperopoli dopo 120 anni passati a scavar gallerie sottoterra!

Particolarmente interessante ci sembra il finale della storia, dove Martina sovverte la propria interpretazione del personaggio Paperino: è vero che il Papero ha speso fino all'ultimo centesimo del tesoro per organizzare la propria "riscossa", ma è pur vero che alla fine della storia è lui, con i suoi nipotini, a dormire sonni tranquilli nella sua povera casa, mentre Paperone e Gastone non trovano requie.

E un finale, questo, che più che da Martina (che ci aveva abituato all'immagine di un Paperino rincorso dal ricco zio variamente armato, oppure in fuga verso località remote come Timbuctù) sembrerebbe scritto da Carl Barks, perché inaspettatamente propone un personaggio che, se non può definirsi proprio un vincente, non è tuttavia assolutamente un perdente. Un Paperino più "equilibrato", dunque, e - almeno

per una volta - risparmiato da quella "scalogna cosmica" che troppe volte lo ha perseguitato.



LA STORIA EDITORIALE

La parodia *Paperino e il Conte di Montecristo* è stata pubblicata per la prima volta nel 1957 su *Topolino* in due episodi (nei numeri 159 e 160). Lo stesso anno, a novembre, è riapparsa in *I Classici di Walt Disney,* primo, oggi quotatissimo, numero

WALT DISNEY

dell'omonima collana che ristampa le migliori storie disneyane made in Italy. La successiva edizione, datata febbraio 1973, è edita da Mondadori con la dicitura I Grandi Classici di Walt Disney. Del marzo 1977 è la successiva edizione, nel terzo numero della nuova serie de I Classici di Walt Disney, ristampa del summenzionato nº 1 della serie originale. Ancora nel formato tascabile, nelle tradizionali sei vignette per pagina della prima stampa, la storia Paperino e il Conte di Montecristo è riapparsa nell'aprile 1988 nel volumetto speciale Le Grandi Parodie della Famiglia dei

Paperi. La presente edizione, pur rifacendosi a quella del cartonato pubblicato nel 1973, offre ai lettori una esauriente introduzione, colori e lettering tutti nuovi, e un testo attualizzato.



Le copertine delle diverse pubblicazioni in cui è apparsa la parodia.

TOPOLINO

10 APRILE 1887 WALT DISNEY IN MARKE - L. NO. 2000 - E. NO. WALT DISNEY IN MARKE - L. NO. COMMITTEE - L. NO.



GLI AUTORI DELLA PARODIA

GUIDO MARTINA, lo sceneggiatore della parodia, inizia nel 1938 la collaborazione con Mondadori, traducendo le storie americane di Topolino e Paperino. Nel frattempo collabora con l'EIAR (oggi RAI) occupandosi della rubrica radiofonica *Rivistina*. Nell'immediato dopoguerra è direttore del giornale satirico *Fra Diavolo* e collabora con Mondadori prima come traduttore, poi (dal 1948) anche come sceneggiatore di storie disneyane. Scrive inoltre diversi racconti, romanzi e libri per ragazzi (*Tramonto ad Est, La Storia del Nostro Amico Satellite*), aggiudicandosi, nel 1957, il premio *Bancarellino*. Cura anche i volumi de *L'Enciclopedia Disney* (1971-72)

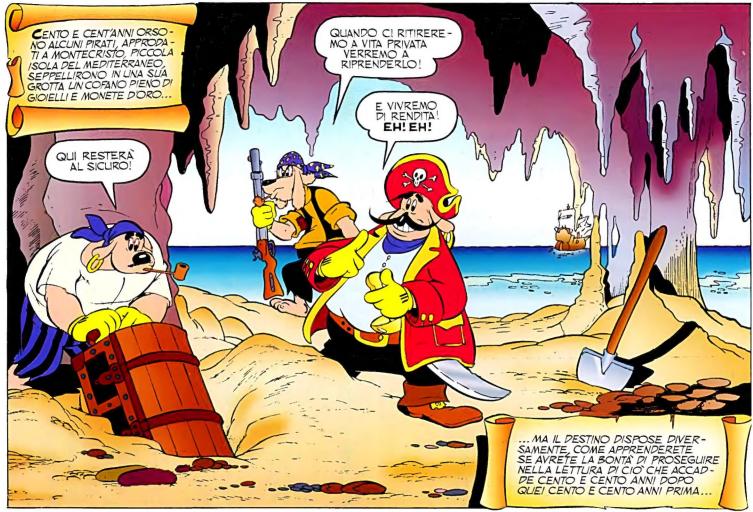
e quelli di *Giro per il Mondo con Di*sney. Negli ultimi anni della sua vita si è dedicato all'ambizioso progetto di una *Storia d'Italia*.

Guido Martina "interpretato" da Carlo Limido.



Il simpatico autoritratto del disegnatore Luciano Bottaro. LUCIANO BOTTARO debutta come "Disney italiano" nel 1952 con Paperino e le Onoreficenze. Nel 1958 realizza II Dottor Paperus; successivamente offrirà prove memorabili con storie quali Paperino e l'Isola del Tesoro (1959), Paperino e il Razzo Interplanetario (1960) e Pippo e la Fattucchiera (1960). Dal 1951 realizza moltissime altre serie umoristiche, creando personaggi tutti suoi. Nel 1967, con Giorgio Rebuffi e Carlo Chendi, dà vita al "Gruppo Bierreci", e da questo sodalizio nasce, nel 1969, la rivista Re di Picche, pubblicata anche in Francia. A partire dagli anni 70 collabora al Corriere dei Ragazzi e al Giornalino, e nel 1983 crea una originale versione di Pinocchio per le Edizioni Paoline. Tra il 1978 e il 1985 realizza i disegni per quattro album di figurine tra cui Mickey Story e Disney Show; poi abbandona per un lungo periodo i personaggi disneyani, che riprenderà ad animare, con immutato entusiasmo, nel 1991.

WALT DISNEY E IL CONTE di C/CONTECTION



ORA SIAMO
IN AMERICA,
A SEIMILA
MIGLIA DALL'ISOLA DI MONTECRISTO, E PRECISAMENTE IN
CASA DEL PAPERO PILI'
FORTUNATO
DEL MONDO...







E ORA VI PREGHIAMO DI SEGUIR-CI NELLA FASTOSA E AUREA DI-MORA DEL PAPERO PILI RICCO DEL MONDO...













































































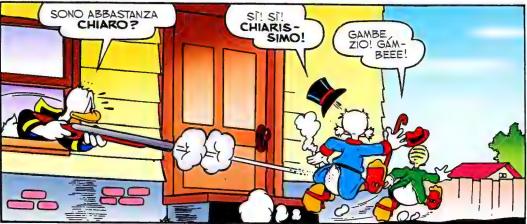
















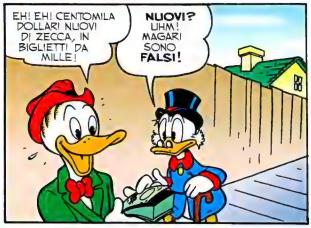
















































































































































































































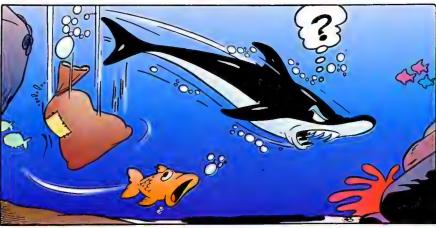


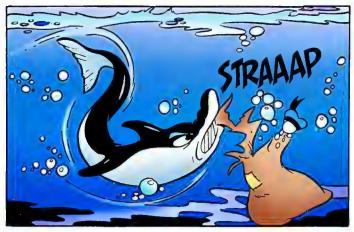










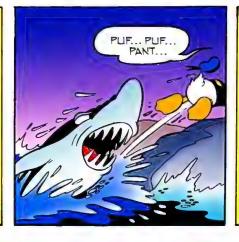




LA FORZA
DELLA DISPE RAZIONE METTE
LE ALI... CIOE
LE ELICHE AI
PIEDI DI
PAPERINO...



...CHE FINALMENTE RAGGILINGE LA TERRA-FERMA...



... DOVE SI LASCIA CADERE AL SUOLO, SFINITO...









































PRIVO DI SENSI PAPERINO VIENE FATTO SCENDERE DALLA NAVE...









PAPERINO ESCE DALLA CAVERNA, FA UN GIRO DI ESPLORA-ZIONE, E...















































I GIORNI PASSANO LENTI ...
PAPERINO DAREBBE VOLENTIERI
METÀ PEL SUO
TESORO IN
CAMBIO DI UN
BICCHIERE D'ACQUA FRESCA E
DI UN TOZZO
DI PANE
RAFFERMO!
INFINE ...













































GIUNTI IN AL BERGO, PAPE RINO NARRA
AI NIPOTINI LA
SUA SBALOR PITIVA AVVEN TURA, POI, A
LORO VOLTA,
I NIPOTINI
GLI RACCONTA NO COS'E
SLICCESSO
PURANTE LA
SUA LONTANAN ZA ...









































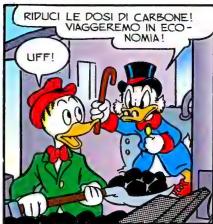














































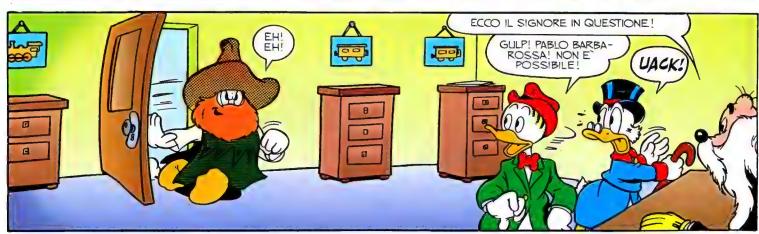






















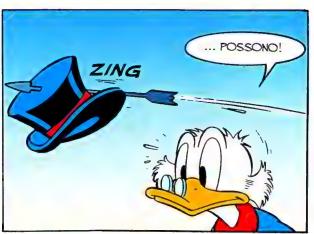






























































E MENTRE IL
POVERO E
SFORTUNATO
PAPERINO RIPOSA NELLA
SLIA MOPESTA
CASETTA, LIN
MILIARDARIO
E LINO STRAFORTUNATO
DI NOSTRA
CONOSCENZA,
NON
RIPOSANO...







L'AUTORE DI RIP VAN PIPPO



PAUL MURRY, il disegnatore di Rip Van Pippo, inizia a lavorare nel 1938 agli Studi Disney prima come assistente all'animazione e poi come animatore a tutti gli effetti, contribuendo alla realizzazione di Pinocchio (1940), Dumbo (1941), Saludos Amigos (1943), I Racconti dello Zio Tom (1946). Dal 1943 disegna anche fumetti, occupandosi soprattutto delle tavole settimanali di Joe Carioca (1943-44) e di Panchito (1944-45). Nel 1945 abbandona l'animazione per disegnare la serie settimanale Uncle Remus (Fratel Coniglietto), ma l'anno seguente lascia la Disney e inizia a realizzare comic books

ALLA FINE

come autore indipendente per la Western Publishing. Fino al 1984, anno del suo ritiro, si occuperà di tutti i personaggi disneyani, diventando in breve il miglior disegnatore del *Mickey Mouse* "versione albo".

La parodia realizzata da Paul Murry si ispira al racconto *Rip Van Winkle* dello scrittore americano Washington Irving.



















IL PICCOLO TOPOLINO ERA SEMPRE L'LITI-MO A TORNARE A CASA...





COSÌ VIVEVA RIP VAN PIPPO!





























































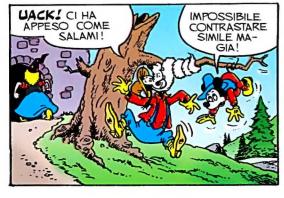










































Avventure intramontabili, entrate di diritto nella storia del fumetto, scritte e disegnate da autori di grande abilità che hanno saputo affiancare personaggi di spessore storico e letterario a quelli della Banda Disney, senza che la personalità o le caratteristiche degli uni e degli altri ne uscissero svilite.

E la parodia cos'è, se non una forma di omaggio?

"Le Grandi Parodie Disney",

capolavori del fumetto di qualche anno fa,

ma ancora freschi e di grande attualità,

perché le belle storie non invecchiano mai.

Disney le ristampa in versione originale, per la gioia di tutti i lettori,

per quanti le hanno lette in tenera età e

per quanti hanno la curiosità di sbirciare nelle storie

della lunga, consolidata tradizione Disney italiana.

Tante storie straordinarie per altrettanti appuntamenti da non perdere.

